

信局○父福源信局郭芝麟○  
 正和信局○正和信局○  
 寶號○內正和信局○  
 東門外吳永水號○吳江  
 院○蘇城龍南街大鳳  
 密朝北首瑞豐綢房○又潘溪坊  
 萬茂號號號先生○內常州府  
 瑞記○松州縣署清源○甯波  
 北岸洋山段銀記錢莊○  
 南義興洋行○又雙門前平樂  
 遊樂堂○鎮江胡昌興信局○  
 京東棧大街王慶信局○南  
 安府左大街楊德記信局○  
 ○揚州左衛街邵伯鎮是轄  
 內鐵石山館○除由各營局代售

...

[illegible]

附電阻力平方比例敘何有不雜流質欲知其屬何物以何術驗之○醫學題 凡在表者皆可汗說 嗽分六氣每拘以寒說○堪輿題  
上元一白司運說 震庚亥吉之吉說○詞章題 擬史繼偕讀秘閣藏書賦 王師時雨賦以得膏雨之靈濡為韻 贛洲早晴賦以有地  
皆無枝不榮為韻 春水樓花滿城賦以春三月日定見池春和蕭子得渾字韻詩 擬幽昭河清賦  
擬柳樹中書張舍人書 博羅城隍廟賦以春三月日定見池春和蕭子得渾字韻詩 擬幽昭河清賦  
為之記 賦得青山偏滄海得海字五言八韻 李義山李肱所遺畫松詩雪兩條得四十一韻下句此樹生何處 擬王表清明登城春望詩  
七律 蘇趙真器三月十三日曲江待宴詩五排 荔枝洲 珊瑚洲不拘體韻詩詞皆可  
有候補縣丞易簡堪以委酌署理  
逆子正法 ○常熟陸福襟擊斃親母一案早詳本報今接蘇州訪事人來信云撫憲奎大中丞回蘇後即懸牌示云于本月十四日依  
請王命行刑見是日臬憲黃廉訪府尊太守總辦劉司馬長元吳王李凌二邑尊及撫轅中軍盛曾二軍門帶領六營全軍從龍前街至北京  
前大校場正刑見者言逆犯年方十八九歲因以木籠前後衛以去日校場中觀者擁擠異常致將演武廳之石欄干擠倒壓斃二人車傷  
者四人云

五葦耳食 ○松郡西門外某銅匠舖主婦某氏膝下僅有一女前歲年贅嗣匠承乙為婿末久女即病歿去年秋又為其婿重續歸寧  
作為繼女其氏乖戾成時聞話亦嘗有甲某韓某之隱然某女怨恨交集憤不欲生於前夜不覺爾人靜時投火後商市河中其家人聞聲  
起亟即喚人救起不至占城頂之兄亦幸矣哉○在次晨隨命家屬與師問罪將烟匣中物件揭驗一空幸有魯仲連其人出為排解贈以番佛數  
輩豐遂至撤撤中大受傷夷踰踰通隔一息奄奄○松郡西南兩朱家墳地方有某婦孀者是九年華半姿楚楚是夫兄某甲以為奇貨一居私與地保楊姓  
與楊滔竊欺始得息事○松郡西南兩朱家墳地方有某婦孀者是九年華半姿楚楚是夫兄某甲以為奇貨一居私與地保楊姓出前為謀計  
尊擲箔聞館庵之某乙為妻先得媒村人疑為劫盜配鑼集眾地保楊姓告明黃督去其鑼始一聞而散聞問某乙以娶妻不成欲與楊姓及老  
甲理論經某丙從中排解辭令甲等合出番佛二尊為某乙解發其事始寢



由是處登岸觀覽只在○粵東之問然今猶開光伊始早如有緊要足錄之事向俟探明續報  
於順○粵東增城新墟被焚本館迭經查報茲有由新塘來者言銀一事本因蔗欄不甘被誣瞞釐而起而動手縱火者實由  
新塘據果平與該廠核藉以洩其私忿也故今判罰新塘提洋銀二千兩庶棉洋銀一千兩以為建復該廠之用今查辦委員張司馬已回  
省稟覆日下官民皆已相安矣

學徐花農太史著○睽府臨生負經古題目○經解題小學附天地定位篇為納甲之法解東郊不開作費晉辨洵美止仁  
解信中為解脫好以暇讀○孫曰晷說請以屈臣之乘考苞八民說李經古文十二論是否足信辨舉一隅說樂章樂器從父之  
釋皋陶古文奇字與小篆簡辨○史學題保界河山說薛之史一字更動於勛中驗之說○饒學通鑑長編見於藝芸書舍者實存凡若  
論天地察神形水影運重鄉城南○習月錄之學周刻史記索隱於勛唐書資治通鑑學通鑑長編見於藝芸書舍者實存凡若  
干卷李孝美譜與通考墨苑是一是二辯○智選學題選注多改原文說(金石題)建安廿五年銅銘銘放峽山寺訪陶定安葛  
謂三庫崖記○畫郭忠恕仙峯春色圖題者何人今試擬其稱○大文星異題七政之行皆非自邊一尺二分求內容圖徑幾何○  
問黃道以外可見其狀之星共得想如峯色過極之十二象與今試擬其一一名何以復有中土舊法同者試詳具說東三省邊防策○河防題預  
○兵法題敵不可知其所守論○海防題邊防附問輿雷利用並鐵艦避雷之策假如有海鏡長三千二百里具  
定合龍口門丈尺說○雜攻題金元錢幣考莫京藝又畧署○時務題問庶雷利用並鐵艦避雷之策

附電阻平方比例幾何  
有不雜流質欲知其屬何物以何術驗之○醫學題  
上元一白司運說 震庚亥亥之吉說○詞章題 擬史繼繼讀秘閣藏書長  
王師 凡在表者皆可汗說 嗽分六氣毋拘以寒說○堪輿題  
時雨賦以得膏雨之靈濡爲韻 蘋洲早晴賦以有地

賦得青山偏滄海得山字五言八韻  
 李義山李昉所遺書畫詩書兩得四十一韻下句此樹生何處擬王表清明登城春家詩因

七律  
蘇耀輝示  
薛趙良器三月三日曲江待宴詩五排  
茲校洲  
癸卯洲不拘體韻詩詞皆可  
巡檢高捷現據稟報因病請假所遺包港司漁檢查

有使何處尋常以爲然  
逆子正法  
○常陸陸橋櫻繫親母一案早詳本報今接蘇州訪事人來信云撫憲奎大中止回蘇後即懸牌示云於本月十四日恭  
王命正法是日泉憲寶廉訪府尊太守總捕劉司馬長元吳王李凌三邑尊及撫轅中軍盛曾二軍門帶領六營全軍從龍詭街至北寺

前大校場行刑見者言連犯年方十八九歲因以木籠前後衛以共是日校場中觀者擁擠異常致將演武廳之石欄子擠倒壓斃二人重傷者四人云

作爲繼女而其氏  
起亟即喚人救起  
不至滅頂之厄亦  
幸哉○城中某姓  
烟館於上月杪日  
一年近不惑之不  
甲來館吸烟以缺  
少烟資二三文口  
角

畢登遂至嶽巖中大受屈夷踰躑躅一息奄奄次晨頃命家屬典刑罪將烟館中物件搗毀以爲奇貨居私與人出爲排解贈以番餽

聖無餘但聞喧嘩之聲鬧成一片村人疑爲劫盜羅集衆地保楊姓告明稟委奪云其鏢始一圓而輩現聞某乙以娶妻不成欲與楊姓某乙米

醫院報章 ○南方土地卑濕熱氣上蒸往來行旅所患各症尤以脚氣爲最多其素精醫者亦未良法俾其自發自中除厥病根亦地氣使然也茲閱貴勝扶國醫院報章據言西一千八百九十二年該埠二間醫院共收養脚氣一萬零五百一十一名患脚氣症者共有一萬二千三百三十三名

疾者共有一千零五十八名餘均雜症以此言之是去年之病人較前年爲尤多實非人之多病也祇緣商旅繁庶歷年盛一年故染恙者亦因之有盛無減也

**觀察來滬**  
總理兩江督務處會觀察廣照日前由金陵渡滬起蘇情形已紀前報茲悉觀察在蘇公畢于前日乘坐官舫來滬假典行昨日下午乘同井會上海黃大令即于昨日全行轅還料理也  
**界同慶客棧小駐**  
承自界之文也切舉國中人皆慕園圃雖推隸今園中紅集諸人幾乞於本月十三十四十五三日舉行園花會

或在內園或在船舫  
或會定之  
每屆擇定之  
蘇州吳縣境內  
未擇定想屆時  
市村極銀伯  
於本年三月初  
三日夜三鼓時  
被盜撞門而進  
劫去銀洋什物  
贖值甚鉅當  
報縣飭

捕查拿至今未獲前日吳縣受鏡之大令行文來滬謂爲協緝等因囑大令接准來文飭捕役柴穆等留心查緝矣  
保出賭徒  
虹口著名賭棍瞿梅生即翟子高與族人惡棍翟大寶等設賭博取利昨經縣控大令派正任查拿將瞿梅生收押並  
保出賭徒  
虹口著名賭棍瞿梅生即翟子高與族人惡棍翟大寶等設賭博取利昨經縣控大令派正任查拿將瞿梅生收押並

聖堂明再將前日審案委員馬思病可否交小的等保出以後令具安分不敢再涉賄博之舉司馬命從瞿梅生至案俯首求恩司馬  
 梅生同宗小的向爲錫木匠今因梅生患病可否交小的等保出以後令具安分不敢再涉賄博之舉司馬命從瞿梅生至案俯首求恩司馬  
 梅生同宗小的向爲錫木匠今因梅生患病可否交小的等保出以後令具安分不敢再涉賄博之舉司馬命從瞿梅生至案俯首求恩司馬

爵之積年貶根與瞿桂實同惡相濟又以爭雄來致語實屬可惡竊願所爲外有餘孽請王督辦等曰爾等能保其不再犯照乎答曰保  
司馬謂姑准爾等保去如日後有人來未校及瞿桂生無論是否自英公驛前由宋刊駕各語兩由命諭是理直過判案復訊前日判離升

集訊據鍾氏親生供稱，在某輪船公司任生計，去年十二月十八日，忽被媒林阿蘇娶郭氏為妻，出洋三十五元，官問誰人作主，可有婚約，答稱無，帖月

著無奈再嫁鍾氏陳李氏請稱前年娶郭氏爲媳成親二月  
 子病故去年臘月間忽染婦疾伊因私嫁求請退九月初  
 由姑主婚本應允諾姑從舅違具結父休出陳李氏各商  
 娶郭氏兒科葛某已明育黃某公次送葉某公義道溪口前  
 懸牌由姑主婚本應允諾姑從舅違具結父休出陳李氏各商  
 娶郭氏兒科葛某已明育黃某公次送葉某公義道溪口前

議得此項支  
將諸和盜等  
四家執事人  
帶來晚堂訊  
理萬成杜遺  
夥陸西生稟  
稱我莊去年  
被累虧折今  
已閉歇收帳  
所有支崇一  
節已照議了  
結向有謙

和隆等四家未了求請退質之謙和隆經事譚文麟祥生經事王篤生泰隆經事祝錦章廣利和總領江連三同供所有支票錄係陸南僧去該莊與陸往來票乃七月二十期陸在八月初還匿計替陸欠銀甚巨欲將支案迫上還抵陸虧欠經領錢沽金銀等物替其被盜南到索洛河竟容蓄勒回家

鑿去商刑罰計現據兩江總督臣張之洞奏請將各案交原保自  
 應丁陸氏供斬錫人丁氏係余兄自幼招塔在家成親塔故女即  
 至蘇州幫備餬口惟俞天福並未嫁過丁成勘亦非我姪俞大福  
 供詞前情

丁成勤供詞因憐丁氏供稱自幼招夫王阿金成親三年隨即去世嗣與俞天福私識母親不知是實問官駁詰至再敕天福供詞固執遂着

包探英公署四福稟稱李祥法行竊朱春林綢衣二件緝獲入賊送究朱投案聲請領衣李供初次犯竊惟求恩典未別罰商之佛繙譯官判將

李管押月八天衣父朱○黃包以○稟稱獲寶元元行竊船飛馬房○余友賓○許稱吞食○起○月○金○架○經○小○的○追○人○諸○不○有○維○四○生○

嚴阿狗犯奸情官各押一日○空山在大樹浦船上鴉片鐵鎚一隻由華捕阻獲入賊昨公堂問官判押四天○包探顧六拘獲嚴金伯榮市定條件之袁起文解至案下問官判押二禮拜贖給金領○顧包探又解女囚鳳下琵琶之瘋子王阿榮及其母王

胡氏到廟稱被母子二人在該處滋淫等情開官始念惡極從寬板枷一節實科尚台緝獲中人獻送案請神馬掛押一件被包探孔阿才拘獲人獻送案請神馬掛押一件被包探孔阿才拘獲人獻

舖有儲積  
顧謙康氏  
從城內西  
廟作李姓  
家逃出李  
四娘媒馬  
柱生弟即  
馬即跟追  
至四廟串  
同時丁步  
金將談禁  
閉屋強奸  
乃地法巴  
探  
舖有儲積  
顧謙康氏  
從城內西  
廟作李姓  
家逃出李  
四娘媒馬  
柱生弟即  
馬即跟追  
至四廟串  
同時丁步  
金將談禁  
閉屋強奸  
乃地法巴  
探

在彼於十四早逃出另尋意被周團人陳夢金將比誘往店內禁閉空屋後半夜翻牆逃出開門時在李處被其姦佔否談話數年前誘去拉攏女乞經李逃竊周做賊心感理之事京亦

姓姓名名不不少未法公  
娘姓姓名不  
不少未法公  
堂堂堂堂堂  
事事事事事  
（孫包探解  
形跡可疑之  
秦泰堂請訊  
問轉判將秦  
還押飭探查  
明核辦）顏  
雲雨投供備  
婦俞王氏行  
竊縐綢衣佑等

[illegible]

官帖  
家看  
查詳  
傳細  
佑未  
到解  
下任  
志均  
請斷  
汪供  
家有  
父親  
名立  
貞失  
於防  
範致  
兆焚  
求恩  
寬宥  
同憐  
謂大  
雖天  
意然  
未便  
姑容  
商之  
邪君  
判將  
汪志

均交陳保樹英洋二十元發充急賑○鄭九如控陳藥用圖賴押櫃洋案迭訴本報前昨控案稱向取三十元曾付開泰燭店五月初一係陳忽收稱七月茲將開聚呈由西八月初始能照付同轉商令鄭九如將票具報領卹俾得開案守取兩造遵諭而退

幕友潘和卿姚開府趙雨亭陳子寶戴書誠邵思鈞於月廿廿日嚴茂之太守銀一百兩盧義順錢五千兩全與泰興協昌永承等四店等三十四戶銀念七兩萬三千三百三品銜刑部郎中江錢五十千大興銀十兩周振昌錢三千孫萬清一千文方翰臣代募馬壽堂怡元店等三十四戶銀念七兩萬

順德一千五百文  
公盛遺一千五百文  
大鑒一千五百文  
春和一千餘文  
學文五百文  
韓國啓一千文  
公典等房十二月十零  
千文豐錦堂等五十  
二月念一千萬  
韓春等四十七文  
南澤軍情銳頭營銀十一兩  
兒寅南等十二月十八千九百文  
西平署內外韓金四戶念二千二百文

堂王銀廿二兩  
堂華氏子等四戶銀十四兩  
兩無名氏子等四戶銀八兩  
義公等廿九戶四十七兩  
文劉世昌典等四戶六十六兩  
文吳承錄等十四戶七十八兩  
文胡宏彩等五戶二十兩  
文李周臣等十二戶四十五兩  
張青雲等十戶銀兩五分  
周承高等一戶念二千五百兩  
吳欣懋等四戶銀十三兩

戶文路道生等十六戶銀三百文  
王三自父文二弟等八戶銀二百七十文  
王興集等四十九戶銀一百五十文  
杜成山等三十四戶銀三十兩  
井鑑堂院等四十戶銀三十兩  
世和堂胡等五戶銀十兩  
滋德堂劉千文固始往流民釐局即補縣正董苗等十九戶銀八十二兩  
永順福等四戶銀廿兩

屈臣氏總司告白  
余手所專售發藥物均係真材實料參攷右所專售尋常感冒重者可服飲而末嘗有不足效處因所製各次靈驗藥

啟者本號於開倉五週年計開張以來蒙諸君光顧不勝感荷茲因本號所製之藥有不能照價沽者如前所發沽本藥房存心濟世斷不肯以真就偽各藥材均係選用上品不惜工本製煉要功力倍効故成本最重者先擬起價免吃虧過鉅此舉實出於無奈非故圖利諸君光顧希為諒察

然物質其價雖貴亦勝於購尋常平物此將增價合衆列單如到本局辦祈便即呈閱如內地  
 有各藥刻下仍照舊價發售俟四七月一號即華五月念八日將新增價值合井聲明此佈  
 貴客則請到就近本分局收看便知詳細所  
 香港德輔道中 天大藥房 啓

眞止珠珀立止。淋白濁丸。○淋濁名疾甚謬。不一致病之由。或濕熱蘊結。尿管閉塞。或飲食不調。阻碍尿道。此自發之疾。治另奏効。

不縱被服及嗽受淫塵而不洗則精骨滯澀必變成痼疾下此益其力亦互相傳染焉如第女白帶男曰白濁在淋瀝頗有分別起初物多小便短重兩膝中刺寒尿中有血或淋日久小涇淋漓大出此症久弱不出熱痛色白如膏者上海九龍弄口京報同德堂主人

一、大英海峽殖民地總督府...

100



本藥房自前秦明探運藥材選辦秘方精製丸散膏丹各症藥水藥酒並有各省產藥如川椒開藥以來聲名遠播其色其香其味各有其功不啻藥中之寶也茲因各省藥材日趨昂貴特由海外運到各色名貴藥材如川椒、開藥、色、香、味、功、各有其功、不啻藥中之寶也。茲因各省藥材日趨昂貴，特由海外運到各色名貴藥材，如川椒、開藥、色、香、味、功、各有其功、不啻藥中之寶也。



泰和	富順	駕時輪船	美富	江天	安慶	順和	興源
又	又	又	又	又	又	又	又
晚往長江	晚往香港	晚往淡水	晚往汕頭	下午往甯波	十九日往長江	又	又
怡和洋行	省招總局	隆祥洋行	招商總局	太古公司	太古公司	怡和洋行	怡和洋行

江 裕	北 京	豐 順	怡 和	寶 華	溫 州
又午開往長沙	又午開往香港	又午開往天津	又午開往上海	又午開往汕頭	又午開往廈門
招商總局	太古公司	太古公司	太古公司	太古公司	太古公司

衣	牌	一千零二十文
本標價	三月十六日金銀行情列左	
赤金價	三百四十五兩	
江天輪船	由香港	招商總局
通州	由汕頭	太古公司
鯉海口	由天津	太古公司
新濟門	又	招商總局

英電匯上海規元每兩	二先令十辨士	又現銀又	二先令十辨士	又三十日期	二先令十辨士	又四個月期	二先令十辨士	德國電匯	無市	又現銀又	二先令十辨士	又四個月期	二先令十辨士	法國現銀	三佛郎克九七	又四個月期	三佛郎克六分七	美國現銀又金洋	三佛郎克七零	又四個月期又	一元四二五	三月十六日錢洋行情列左	七錢五分零七五	本洋拆	無市	銀洋拆	無市	洋找頭	七錢五分一釐	洋找頭	一千文	卡市錢	一百三十二千文
-----------	--------	------	--------	-------	--------	-------	--------	------	----	------	--------	-------	--------	------	--------	-------	---------	---------	--------	--------	-------	-------------	---------	-----	----	-----	----	-----	--------	-----	-----	-----	---------

哀服男除	首之婦遠	一四	附
願立而成年	角塊	一	角
名楊	痊	病	
旬洋室	核	痼	屢
日寶	痛	久	屢
元號	思	回	愈
不覺	心	患	愈
取除	悶	鬱	友
故	不	胃	仙
中購	堪	胃	仙
依書	四	博	仙
法路	服	博	仙
貼張	藥	博	仙
上價	無	博	仙
	蘭	博	仙

銀或和來日每收圓章  
 或帳結年存起代人  
 洋行簿洋存計本至  
 十均註一者數洋銀三收

齋榮壽弄湯盆海上

**散痛氣胃心**

此症婦人此散專治男  
 肝無腹心胃氣痛男  
 症久無腹心胃氣痛男  
 不日安久無腹心胃氣痛男  
 散煎湯用坐年痛氣痛男  
 五角每服之此以深等痛男  
 立效

民國三十五年

服之味如牛乳甚易下咽此油惟此  
癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏  
氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗  
藥房上海香港福州漢口天津及中土  
兩家分鋪均有出售



中  
156

牛奶糕公司謹啓

久矣絲綢  
衣劣爲佳  
製利實深  
認牌號庶  
不致誤

大 中 慶  
彩

萬寶源

單張票  
照六條  
半商半  
外角頭  
盤

富坤  
立紳  
奉  
旗  
盤

街北馬路

勿同

學子知無益准於本月念一日  
開館欲知詳細章程請赴本館代啓  
譯處問明可也

久患咳嗽  
三載日前  
大司寄奉  
元購上海  
勞大藥房  
盆傷吐血  
盒服即全  
感誌謝  
仁義堂蔡

啟白  
己丑年  
二月廿八日

拍賣行在本地棧貨早十點鐘  
本行准於每逢禮拜一四六  
在本棧拍賣麥  
賣四噸半糖定印  
收定銀二禮拜  
將出清銀過期不  
另拍此布  
糖車  
老太古帳房謹白

只一  
早登報章茲  
售英五月份